

PUSH ORTHO ANKLE BRACE AEQUI JUNIOR

Please read this product information carefully before using the Push Aequi Junior.

INTRODUCTION

Push products provide effective solutions for a variety of disorders of the locomotor apparatus. The products can also be used as a preventive measure after previous injuries of the joints.

The Push ortho ankle brace Aequi Junior is a Push Braces product from the so-called ortho category. Push ortho products are innovative and are carefully manufactured. They aim to provide the highest level of comfort, maximum support and effective protection. The Aequi Junior ankle brace was especially designed for children with unstable ankles.

The Aequi Junior is characterised by a high degree of support, effectiveness, comfort and quality. The product provides enhanced stability and helps control pain. A major advantage of wearing this brace is that it increases load bearing capacity. This restores the ankle joint's full functionality more quickly, and most importantly, more safely.

PRODUCT CHARACTERISTICS

The Aequi Junior is an effective ankle brace for children (or adults with a small instep) ages between 6 and 12, with an instep of 23-27 cm (shoe sizes 30-37). UK: instep of 9-10½" (children shoe sizes 12-13 and adult shoe sizes 1-4). This ankle brace is suitable for both the left and right ankle and is available in a single size.

The brace offers a great balance between effective mechanical ankle support and optimal wearer comfort. It consists of a sturdy foam shell and a set of elastic and non-elastic straps. The Aequi Junior provides the required support of the ligaments. Elastic straps also provide pressure around the ankle joint.

The inversion-eversion movement (inward-outward movement of the foot) is restricted, while plantar-dorsal flexion (bending and stretching) is allowed, for adequate freedom. This means that no inhibition is felt during normal walking and running.

The numbers on the straps allow for an easy fitting of the brace.

Tests have shown that children are capable of fitting the brace themselves.

For proper functioning of the brace, however, it is important that parents or carers will periodically observe and provide any help needed and inspect whether the Aequi Junior has been fitted correctly.

Maximum stabilisation is achieved when the brace is worn inside a closed (lace-up) shoe. When children play indoors, the Aequi Junior can also be worn without a shoe, while retaining the function of stabilisation.

The optimal stabilisation ergibt sich, wenn die Orthese in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird. Beim Spielen im Haus kann die Aequi Junior auch ohne Schuh getragen werden, ohne die stabilisierende Funktion zu verlieren.

INDICATIONS



- In the case of early functional therapy for injuries to the medial or lateral ankle ligaments
- Follow-up treatment of ankle fractures that have been operated on or conservatively managed
- In the case of (residual) instability (increased tendency to sprain)
- To prevent (recurrence of) ankle ligament injuries







There are no known disorders where the brace cannot or should not be used. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Avoid applying the brace too tightly at first.

Pain is always a warning sign. If the pain persists or the symptoms worsen, it is advisable to consult your doctor or therapist.

Always follow the advice of your doctor or therapist.

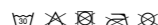
FITTING

The hook and loop fasteners are marked with symbols. These are to help you fasten the hook and loop material in the correct sequence. First , then .

- Place the Push Aequi Junior in worn over the sock.
- Place the brace around the foot. Lay the long straps to the sides.
- Fix the diagonal straps  and  and the shell closely around the ankle (Figure A).
- Wrap the long elastic strap  diagonally across the instep and fasten it on the hook and loop material .
- Wrap the long elastic strap  diagonally across the instep and fasten it on the hook and loop material .

If the brace is worn by a child, always check whether it has been fitted properly. If the product needs to be left on overnight, it should be fitted less tightly.

WASHING INSTRUCTIONS



For fine good hygiene and a longer lifespan of the brace, it is important to wash the brace regularly, following the washing instructions.

If you intend not to use the brace for some time, it is recommended that you wash and dry the brace before storage.

Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry.

The brace can be washed at temperatures up to 30 °C, on a delicate fabric cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.

A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

IMPORTANT

- Proper use of the Push Aequi Junior requires a correct diagnosis of the causes of pain or complaints. Always consult your GP or physiotherapist or a specialist before using the brace.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Try on the brace before purchasing, to check its size. Your retailer's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to be able to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Check your Push brace before each use for signs of wear or aging of components or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- To promote the useful life of the brace, it should not be exposed to temperatures above 70 °C.
- In accordance with EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the appropriate regulatory body in the user's country of residence.
- Maximum stabilisation is achieved when the brace is worn inside a closed (lace-up) shoe. Be careful not to slip when the brace is worn without a shoe.

ANY QUESTIONS?

For any questions concerning the product, please consult the reseller who provided the brace, or send an e-mail to info@push.eu.

Push® is a registered trademark of Nea International bv

For details of the distributor in your country, refer to www.push.eu/distributors

PUSH ORTHO KNÖCHELORTHESE AEQUI JUNIOR

Bitte lesen Sie diese Produktinformationen vor dem Einsatz der Push Aequi Junior sorgfältig durch.

EINLEITUNG

Push Produkte bieten wirksame Lösungen bei vielen unterschiedlichen Störungen oder Einschränkungen des Bewegungsapparats. Unsere Produkte können ebenfalls vorsorglich bei einer früheren (Geleik-)Verletzung eingesetzt werden.

Die Push ortho Knöchelorthese Aequi Junior ist ein Produkt von Push Braces und fällt unter die Kategorie der sogenannten "Orthese". Das ortho Produkt sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Dies gewährleistet höchsten Komfort, eine optimale Unterstützung und einen gezielten Schutz. Die Aequi Junior wurde für das instabile Kinderfußgelenk entwickelt.

Die Aequi Junior zeichnet sich durch ein hohes Maß an Unterstützung, Wirksamkeit, Komfort und Qualität aus. Das Produkt bietet eine verbesserte Stabilität und eventuelle Schmerzlinderung. Ein weiterer Vorteil, den das Tragen einer Orthese hat, besteht in der Steigerung der körperlichen Belastbarkeit. Dadurch kann das Fußgelenk schneller und insbesondere auch auf sichere Art und Weise wieder belastet werden.

EIGENSCHAFTEN

Die Aequi Junior ist eine wirksame Knöchelorthese für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren mit einem Ristumfang von 23-27 cm (Schuhgröße 30-37), oder für Erwachsene mit einem kleinen Ristumfang. Diese Knöchelorthese eignet sich sowohl für den linken als auch für den rechten Knöchel und ist in einer Größe erhältlich.

Die Orthese bietet ein ausgeglichenes Gleichgewicht einer wirksamen mechanischen Unterstützung des Fußgelenks und einem optimalen Tragekomfort. Sie besteht aus einer Schale aus kräftigem Schaumstoff sowie elastischen und unelastischen Bändern. Die Aequi Junior sorgt für die erforderliche Unterstützung des Kapsel-Band-Apparates.

Elastische Bänder erzeugen Druck rund um das Knöchelgelenk.

Die Inversions-/Eversionsbewegung (beidseitiges Umknicken des Fußes) wird wirksam eingeschränkt, während genötigt Spielraum für die Plantar-/Dorsalflexion (Biegen und Strecken des Fußes) verbleibt. Dadurch wird der normale Bewegungsablauf des Fußes beim Gehen nicht beeinträchtigt.

Die auf den Bändern angegebene Nummerierung vereinfacht das Anlegen der Orthese. Bei Tests hat sich herausgestellt, dass Kinder die Orthese selbstständig anlegen können. Zur Gewährleistung der korrekten Funktion der Orthese ist es allerdings wichtig, dass Eltern anfangs das korrekte Anlegen oder Aequi Junior überprüfen und dem Kind ggf. helfen.

Die optimale Stabilisierung ergibt sich, wenn die Orthese in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird. Beim Spielen im Haus kann die Aequi Junior auch ohne Schuh getragen werden, ohne die stabilisierende Funktion zu verlieren.

INDIKATIONEN



- Bei frühfunktioeller Therapie bei Verletzungen der medialen oder lateralen Knöchelbänder
- Ter nachbehandlung von konservativen oder operierten Knochelfrakturen
- Bei (verbleibender) Instabilität (erhöhtes Umknickrisiko)
- Ter prevention von (wiederkehrenden) Knöchelgelenksverletzungen







Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bandage nicht getragen werden kann oder sollte. Bei schlechter Durchblutung der Gliedmaßen kann eine Bandage zu Blutstauungen führen. Vermeiden Sie es, die Bandage anfanglich zu fest anzulegen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

Bitte befolgen Sie stets die Ratschläge Ihres Arztes.

ANLEGEN

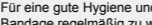
Die Klettbandverschlüsse sind mit Symbolen markiert. Diese helfen Ihnen, die Klettbander in der richtigen Reihenfolge zu schließen. Zuerst , dann .

- Place the Push Aequi Junior wird über einer Socke getragen.
- Legen Sie die Orthese um den Fuß. Legen Sie die langen Bänder auf die Seite.
- Schließen Sie mit den kreuzweise verlaufenden Bändern  und  die Schale fest um den Knöchel (Abb. A).
- Wickeln Sie das lange elastische Band  diagonal um den Spann und kletten Sie es fest .
- Wickeln Sie das lange elastische Band  diagonal um den Spann und kletten Sie es fest .

Überprüfen Sie bei Kindern immer, ob die Orthese vorschriftsmäßig angelegt ist.

Wenn die Orthese auch nachts getragen werden soll, legen Sie sie etwas lockerer an.

WASCHHINWEISE



Für eine gute Hygiene und eine längere Lebensdauer der Bandage ist es wichtig, die Bandage regelmäßig zu waschen und die Waschanleitung zu befolgen.

Wenn Sie Ihre Bandage über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfiehlt es sich, sie vor der Lagerung zuerst zu waschen und trocken zu lassen.

Schließen Sie vor dem Waschen die Klettverschlüsse, um die Bandage und die restliche Wäsche zu schützen.

Die Bandage kann bei bis zu 30 °C im Schonwaschgang oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Ein leichtes Schleudrogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Wäschetrockner trocknen).

WICHTIG

- Für die richtige Anwendung der Push Aequi Junior ist eine juiste Diagnose der Ursache der Schmerzen oder Beschwerden erforderlich. Fragen Sie deshalb immer zunächst Ihren Arzt, Physiotherapeuten oder einen Spezialisten, bevor Sie die Orthese benutzen.
- Push Bandagen sind für das Tragen auf intakter Haut vorgesehen. Sollte die Haut verletzt sein, sollte sie mit einem geeigneten Mittel abgedeckt werden.
- Für eine optimale Funktion ist die Wahl der richtigen Größe entscheidend. Bitte probieren Sie daher Ihre Bandage vor dem Kauf an, um die Größe zu überprüfen. Push Braces werden Ihnen Fachhändlern wird Ihnen erklären, wie Sie Ihre Push-Bandage optimal anlegen. Bewahren Sie die Produktinformationen auf, damit Sie später die Anleitung zum Anlegen der Bandage nachlesen können.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Ihrer Push Bandage, dass keine Abnutzung oder Alterung von Teilen oder Nähten erkennbar ist. Eine optimale Funktion Ihrer Push Bandage ist nur dann garantiert, wenn das Produkt vollständig intakt ist.
- Für die Haltbarkeit der Bandage ist es wichtig, dass die Bandage keinen Temperaturen über 70 °C ausgesetzt wird.
- Gemäß der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte muss der Benutzer jeder schweren Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde in dem EU-Mitgliedstaat, in dem der Benutzer ansässig ist, melden.
- Eine optimale Stabilisierung wird erreicht, wenn die Bandage in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird. Achten Sie darauf, nicht auszusrutschen, wenn Sie die Bandage ohne Schuh tragen.

FRAGEN

Mit möglichen Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Händler oder Zulieferer dieser Orthese oder senden Sie eine E-Mail an info@push.eu.

Push® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Nea International bv

Für Informationen zum Vertreter in Ihrem Land siehe bitte unsere Website www.push.eu/distributors

PUSH ORTHO ENKELBRACE AEQUI JUNIOR

Lees deze productinformatie voor het gebruik van de Push Aequi Junior aandachtig door.

WOORD VOORAF

Push producten bieden oplossingen bij een diversiteit aan aandoeningen van het bewegingsapparaat. De producten kunnen tevens ingezet voor preventie van eerder (gewrichts)letsels.

De Push ortho Enkelbrace Aequi Junior is een product van Push Braces en valt in de zogenaamde ortho categorie. Push ortho producten zijn innovatief en worden met zorg vervaardigd. Het ortho product wordt u hoogst mogelijk comfort, optimale steun en doelgerichte bescherming. De Aequi Junior enkelbrace is ontworpen voor de instabiele kinderenkel.

De Aequi Junior wordt gekenmerkt door een hoge mate van steun, effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Aequi Junior biedt verbeterde stabiliteit en verlicht eventuele aarweges pijn. Een belangrijk voordeel van het dragen van de brace is dat de fysieke belastbaarheid wordt vergroot. Hierdoor is het mogelijk het enkelgewricht sneller te belasten, en vooral ook op een veilige manier.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

De Aequi Junior is een effectieve enkelbrace voor kinderen (of volwassenen met een kleine wreefmaat) in de leeftijd van 6 tot 12 jaar, met een wreefmaat van 23-27 cm (schoenmaat 30-37). Deze enkelbrace is geschikt voor zowel de linker- als de rechterenkel en is in 1 maat verkrijgbaar.

De brace biedt een goede balans tussen effectieve mechanische ondersteuning van de enkel in combinatie met optimaal draagcomfort. De brace bestaat uit een schaal van stevig schuim in combinatie met elastische- en niet-elastische banden. De brace zorgt voor de noodzakelijke ondersteuning van het kapsel-bandapparaat.

Elastische banden zorgen tevens voor druk rondom het enkelgewricht.

De inverse-eversiebeweging (naar buiten en binnen kantelen van de voet) wordt beperkt, terwijl plantair-/ dorsalflexie (voet naar beneden en naar boven) in voldoende mate vrij wordt gelaten, waarbij geen hinderend ertverven bij het aflopen van de voet.

De nummering die op de banden is aangebracht, zorgt ervoor dat de brace eenvoudig kan worden aangelegd.

Uit testen is gebleken dat kinderen goed in staat zijn de brace zelf aan te leggen. Voor de juiste functie van de brace is het wel belangrijk dat de ouders of verzorgers in het begin meekijken en eventueel helpen en controleren of de Aequi Junior goed aangelegd is.

Optimale stabilisatie wordt gerealiseerd wanneer de brace in een gesloten (veter) schoen gedragen wordt. Bij binnenshuis spelen kan de Aequi Junior ook zonder schoen worden gedragen zonder dat de stabiliserende functie verloren gaat.

INDICATIES



- Bij vroegfunctionele therapie bij letsel van de mediale of laterale enkelbanden
- Ter nabehandeling van conservatief of operatief behandelde enkelfracturen
- Bij (rest)instabiliteit (verhoogde zwiëkniging)
- Ter preventie van (wiederkehrend) enkelbandletsels







Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan worden. Bij een slechte doorbloeding van de ledematen kan een brace tot stuwang leiden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingstek. Bij aanhoudende pijn of verergering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

Voig de adviezen van de behandelend arts of fysiotherapeut altijd op.

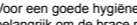
AANLEGGEN

De klettbandversluitingen zijn gemerkt met symbolen. Deze helpen u het klettband in de juiste volgorde te sluiten. Eerst , dan .

- De Push Aequi Junior wordt over de sok gedragen.
- Plaats de brace om de voet. Leg de lange banden naar de zijkanten.
- Sluit met de kruislings veropende banden  en  de schaal goed om de enkel (figuur A).
- Wikkel de lange elastische band  kruislings over de wreef en sluit deze op het klettband .
- Wikkel de lange elastische band  kruislings over de wreef en sluit deze op het klettband .

Check bij het kind altijd of de brace goed aangelegd is. Indien het product ook 's nachts gedragen moet worden, leg dit de brace losser aan.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFT



Voor een goede hygiëne en een langere gebruiksduur van de brace is het belangrijk om de brace regelmatig te waschen en de wasaanstructies te volgen.

In het geval dat u de brace een langere periode niet gebruikt, is het aan te raden de brace eerst te waschen en te laten drogen, alvorens deze op te bergen.

Sluit de klettbanden voor het waschen ter bescherming van de brace en ander wasgoed.

De brace kan gewassen worden bij maximaal 30 °C, fne was of handwas. Gebruik tijdens het waschen geen bleekwater.

De brace mag licht centrifugeerd worden: hang de brace daarna in de open lucht te drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Voor een goed gebruik van de Push Aequi Junior is een juiste diagnose van de aanleiding van de pijn/klachten of de instabiliteit noodzakelijk. Raadpleeg dus altijd eerst een huisarts, een fysiotherapeut of een specialist, alvorens de brace te gebruiken.
- Push braces zijn bedoeld om op intacte huid te dragen. Mocht de huid beschadigd zijn, dan dient de huid met een daarop geëigend middel afgedekt te zijn.
- Voor een optimale functie is een juiste maatkeuze essentieel. Past u daarom voor aankoop uw brace om de maat te controleren. Het vakkundige personeel van uw verkooptpunt legt u hoe u uw Push brace optimaal aanlegt. Bewaar de productinformatie voor de juiste informatie over de juiste manier van plaatsen voor gebruik. Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement de l'orthèse à l'avenir.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Ihrer Push Bandage, dass keine Abnutzung oder Alterung von Teilen oder Nähten erkennbar ist. Eine optimale Funktion Ihrer Push Bandage ist nur dann garantiert, wenn das Produkt vollständig intakt ist.
- Für die Haltbarkeit der Bandage ist es wichtig, dass die Bandage keinen Temperaturen über 70 °C ausgesetzt wird.
- Gemäß der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte muss der Benutzer jedes schweren Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde in dem EU-Mitgliedstaat, in dem der Benutzer ansässig ist, melden.
- Eine optimale Stabilisierung wird erreicht, wenn die Bandage in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird. Achten Sie darauf, nicht auszusrutschen, wenn Sie die Bandage ohne Schuh tragen.

HEEFT U VRAGEN?

Mit möglichen Fragen über het product kunt u terecht bij de leverancier die u de brace heeft verstrekt. U kunt ook een email sturen naar info@push.eu.

Push® is een geregistreerde merknaam van Nea International bv

Voor gegevens van de distributeur in uw land verwijzen we naar: www.push.eu/distributors

ORTHÈSE DE CHEVILLE PUSH ORTHO AEQUI JUNIOR

Lisez attentivement les présentes informations du produit avant d'utiliser l'orthèse Push Aequi Junior.

INTRODUCTION

Les produits Push fournissent des solutions efficaces pour divers troubles de l'appareil locomoteur. Ces produits peuvent également être utilisés comme mesure préventive suite à des lésions antérieures des articulations.

L'orthèse de cheville Push ortho Aequi Junior est un produit de la catégorie ortho. Les produits Push ortho sont innovatifs et sont fabriqués avec le plus grand soin. Ils ont pour but d'offrir le niveau maximal de confort, un soutien optimal et une protection efficace. L'orthèse de cheville Aequi Junior a été spécialement conçue pour les enfants souffrant d'instabilité des chevilles.

L'orthèse Aequi Junior est caractérisée par un degré élevé de soutien, d'efficacité, de confort et de qualité. Ce produit assure une meilleure stabilité et aide à soulager la douleur. Le port de cette orthèse présente un autre avantage important, celui d'augmenter la capacité de charge. Cela permet de restaurer plus rapidement et de manière plus sûre la pleine fonctionnalité de la cheville.

PROPRIÉTÉS

L'orthèse Aequi Junior est une orthèse de cheville efficace pour les enfants (ou les adultes possédant un petit cou-de-pied) âgés entre 6 et 12 ans, avec un cou-de-pied de 23 à 27 cm (pointures 30 à 37). Cette orthèse de cheville convient à la fois pour les chevilles gauches et droites et est disponible en taille unique.

L'orthèse offre un bon équilibre entre soutien mécanique efficace de la cheville et confort de port. Elle se compose d'une coque en mousse solide et d'un ensemble de bandes élastiques et non élastiques. L'orthèse Aequi assure le soutien nécessaire des ligaments.

Les bandes élastiques exercent également une pression autour de l'articulation de la cheville. Les mouvements d'inversion/éversion (basculant du pied) sont restreint alors que la flexion plantaire/dorsale (extension du pied) est restreint alors que la flexion plantaire/dorsale (tension et relaxation) reste suffisamment libre ce qui n'entraîne aucune gêne lors du déroulement du pied. Cela signifie que l'utilisateur ne ressent aucune douleur durant la marche et la course normale.

Les chiffres figurant sur les bandes permettent un ajustement aisé de l'orthèse.

Des tests ont montré que des enfants peuvent l'enfiler eux-mêmes. Pour un fonctionnement adéquat de l'orthèse, il est toutefois important au début que les parents ou les personnes s'occupant de l'enfant observent et apportent toute l'assistance nécessaire et vérifient la bonne mise en place de l'orthèse Aequi Junior.

La stabilisation est optimale lorsque l'orthèse est portée à l'intérieur d'une chaussure fermée (l'orte). Lorsque les enfants jouent à l'intérieur, l'orthèse Aequi Junior peut également être portée sans chaussures, tout en conservant son pouvoir de stabilisation.

INDICATIONS





- En cas de thérapie fonctionnelle précoce pour des lésions aux ligaments médiaux ou latéraux de la cheville
- Traitement de suite des fractures de la cheville opérées ou non
- En cas d'instabilité résiduelle ou autre (tendance accrue aux entorses)
- Ter prevention de (wiederkehrend) des lésions de ligaments de la cheville







Il n'existe aucun trouble connu interdisant ou rendant impossible le port de l'orthèse. En cas de faible circulation sanguine dans les membres, une orthèse peut provoquer une hyperémie. Évitez de porter l'orthèse trop fort au début.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

Suivez toujours les conseils de votre médecin ou thérapeute.

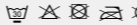
AJUSTEMENT

Les fermetures à boucles et à crochets sont marquées avec des symboles. Ces symboles vous aideront à fermer les fermetures à boucles et à crochets dans le bon ordre. D'abord  sur , puis  sur .

- Placez l'orthèse Push Aequi Junior sur le pied au-dessus de la chaussette.
- Placez l'orthèse autour du pied. Positionnez les longues bandes sur les côtés.
- Fixez les bandes diagonales  et  et la coque fermement autour de la cheville (Figure 1).
- Enroulez la longue bande élastique  en diagonale à travers le cou-de-pied et fixez-la sur le matériau à crochets et à boucles .
- Enroulez la longue bande élastique  en diagonale à travers le cou-de-pied et fixez-la sur le matériau à crochets et à boucles .

Si c'est un enfant qui porte l'orthèse, vérifiez toujours qu'elle a bien été mise en place. Si le produit doit être gardé pendant la nuit, il doit être moins serré.

ISTRUZIONI DI LAVAGGIO



PUSH ORTHO足首サポーター-AEQUI JUNIOR

Push Aequi Juniorをご使用の前には、必ず本説明書をお読みください。

はじめに

Push орtho製品は、運動器官のさまざまな障害に対して有効な解決策を提供します。また、製品は関節損傷の治癒後にも予防策として使用できます。

Push орtho足首サポーター-Aequi Juniorは、整形外科のカテゴリーに属するPush орthoの製品です。Push орtho製品は、柔軟性に富み、利用者のために個々の足に合わせて作られています。最大の補助力と効果的な予防力の提供を目的とします。Push Aequi Junior足首サポーターは、足首の不安定な子供用に特別に設計されています。

Push Aequi Juniorは、高度の補助性、有効性、快速性、高品質を特徴としています。製品は安定性を高め、痛みをコントロールし軽減することができます。このサポーターを装着した場あ大きな利点は、回復負能力を増大させることです。そのため、足首の関節に一段と非対称的、高度な変形を負わせることができます。

製品の特徴

Aequi Juniorは、甲厚123-27mm（靴のサイズ20-23,5cm）で、年齢6歳から12歳までの子供（または小さい甲厚の成人）対象の効果的な足首サポーターです。このサポーターは左右両方の足首にフィットする単一サイズでお求めいただけます。

足首の弾力と柔軟性の補助性と、組み合わせた最適な着装態とで優れたパフォーマンスを持ち、外側には頑丈なフォーム素材、そして一對の弾性および非弾性のストラップにより形成されています。Aequi Juniorは、軽便に必要とされるサポートを提供します。

また、弾性ストラップは足首の関節周辺に圧力も加えます。

内反・外反動作（足の内側・外側への動作）は制限されますが、足底筋（指伸脚）には過度な自由を許容します。つまり、通常の歩行ランニング中に何もしないと感じません。

ストラップには番号が付いているため、サポーターを装着し簡単です。試験結果によると、子供も自分でサポーターを装着できることが示されました。しかしながら、サポーターの適切な機能性を確保するためには、両親または保護者が最初に履し、必要な補助を施し、Aequi Juniorが固定し固く設定されているが確認することが不可欠です。

最大の安定化は、足に合ったしっかりした（ヒモで結ぶ）靴の中でサポーターを装着した時に達成されます。Push Aequi Juniorは、子供がサポーターを装着するが元来が室内で遊ぶ場合にも、安定化の機能が得られます。

洗剤

- 足首の内側または外側関節損傷の初期の機能的療法
- 保存的または手術後の足首骨折の再発治療
- 後遺症または他の不安定症状（捻挫傾向の増大）の処置
- 足首関節損傷の（再発）予防

装置を着用できないか、着用すべきではないか既知の障害はありません。手足の血液循環が悪いと、装置による血流が生じる場合があります。最初の装置をつく締めすぎないようにしてください。

痛みを感じたらそれはいつの警告であるとお考えください。痛みが持続すると、症状が悪化する場合には、医師または理学療法士による診断を受けてください。

医師または療法士のアドバイスには必ず従ってください。

装置

面ファスナー留め具には、シンボルマークが付いています。これらは、正しい順番で面ファスナー固定のお手伝いをするものです。例えば、最初①を②の上に、そのあと②を①の上になど。

- Push Aequi Juniorは、靴下の上に装着します。
- サポーターを足の周りに着けます。長いストラップを両側に置きます。
- 斜めのストラップ①と②、そして足首を足の周りにしっかりと固定してください（図 A）。
- 長い弾性ストラップ③を甲回りに斜めに巻き、面ファスナー④の上に固定してください。
- 長い弾性ストラップ⑤を甲回りに斜めに巻き、面ファスナー⑥の上に固定してください。

子供が自分でサポーターを装着した場合は、正しく装着しているか必ずご点検ください。製品を夜間使用しなければならない場合は、緩めに装着するようご注意ください。

洗濯に関して

-    

洗剤に浸ら、寿命を最大に伸ばすには、指示を守って定期的なクリーニングを要する場合があります。しぼら使用するつもりがない場合は、保管する前に装置を洗って乾燥させることをお勧めします。

洗たくの前には、装置と他の洗濯物を保護するために面ファスナーを閉じてください。装置は、最高30℃まで、洗濯機のデリケートコースまたは手で洗濯する場合があります。どんな洗剤も使用しないでください。

乾燥機がデリケート洗い乾燥コースは、いつでも差支えありませんが、その後、装置を乾燥しない場所で（熱源の近くや乾衣機乾燥機以外で）乾燥してください。

重要

Push Aequi Juniorの適切なご使用には、痛みまたは既存の病変の診断を要します。Push Aequi Juniorを使用する前に、必ず主治医、理学療法士または専門医にご相談ください。

Pushサポーターは、無痛で肌で保護する目的で設計されています。肌への傷がある場合には、まず適切な材料で覆う必要があります。

最適な機能を実現するには、適切なサイズを選択する必要があります。購入前にサイズを確認してください。Push Aequi Juniorは、靴下のサイズの専門スタッフが、Pushサポーターを装着する最適な方法を示します。この製品情報は、安全な場所に保管して、装着の仕方について必要なときにいつでも参照できるようにしてください。

- コンポーネントや縫い目に摩耗や老朽の兆候がないかどうか、使用前に毎回Pushサポーターを点検してください。Pushサポーターの最大使用パフォーマンスは、製品を全く損傷しない方法で確保されます。
- 製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

- 医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事項について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。
- 製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。
- 医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事項について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。
- 製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

お問い合わせ先?
本製品に関するお問い合わせは、サポーターの販売店にご連絡いただくか、**info@push.eu** 宛に電子メールを送付ください。

Push®は、オランダのNea International bv社の登録商標です。
Push®を登録したオランダのNea International bv社
Podbornost e distributorov je važi zemi nalezneta na stránkach
Podbornost e distributorov je važi zemi nalezneta na stránkach
www.push.eu/distributors
www.push.eu/distributors

Podbornost e distributorov je važi zemi nalezneta na stránkach
www.push.eu/distributors

Podbornost e distributorov je važi zemi nalezneta na stránkach
www.push.eu/distributors

Podbornost e distributorov je važi zemi nalezneta na stránkach
www.push.eu/distributors

ČESKY

KOTNIČKOVÁ ORTOPEDICKÁ BANDÁŽ PUSH AEquI JUNIOR

Před rozpočtemi produktů Push Aequi Junior prosím pozorně přečtěte tuto informaci o výrobku.

UVOD

Prvky značky Push jsou efektivním řešením při různých poruchách pohybového ústrojí. Produkty lze použít také preventivní opatření po předcházcích úrazech kolenního kloubu.

Ortopedická kotničková bandáž Push Aequi Junior je představená Push klateru řadíme do takzvané kategorie Ortho. Ortopedické produkty Push jsou inovativní a vyrábějí se s velkou pečlivostí. Jejich posláním je poskytovat nejvyšší pohodlí, maximální podporu a účinnou ochranu. Kotničková bandáž Aequi Junior je určena zvláště dětem a nestabilitě kolenního kloubu.

Aequi Junior se vyznačuje vysokým stupněm podpory, účinností, pohodlím a kvalitou. Produkt poskytuje lepší stabilitu a pomáhá zmírnit bolesti. Nejvyšší výhodu při nošení této bandáže je skutečnost, že zvyšuje odolnost vůči zraněním. Rychleji a obzvláště mnohem bezpečněji obnovuje plnou funkci kolenního kloubu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU
Aequi Junior je úmnná kotničková bandáž pro děti (nebo mladší s malou nohou) ve věku od 6 do 12 let a dětkou klebný 23–27 cm (velikost obuvi 30–37). Tato kotničková bandáž je vhodná pro levou i pravý kotník a dodává se v jedné velikosti. Bandáž nabízí skvělou kombinaci optimální mechanické podpory kotníku a zároveň optimálního pohodlí nošitele. Tvrdí i odolný pěnový skelet a sada pružných i pevných pásů. Aequi Junior umožňuje vazům a šlachám potřebnou podporu.

Pouhé pásky zajišťují také pevnou kompresi kotníku.
Průběhy pásky (tzv. pohyb chodidla dopředu i vně) je omezen, kdežto plantární-dorsální flexie (ohýbání a natahování) je povolena, aby vám umožnila odpracovat si potřebu. To znamená, že během běžné chůze či běhu není opětovně ztěžké omezení.

Počet pásky umožňuje snadné upevnění bandáže.
Zvousky prokáží, že děti jsou schopny si bandáž samy nasadit a upevnit. K zajištění správné funkcionality je však vyzkoušet důležitý dohled rodičů nebo ošetřujících osob, které mohou dětem pomoci a případně zkontrolovat, zda byla bandáž Aequi Junior správně nasazena.

Maximální stabilizace je dosažena tehdy, je-li bandáž nošena uvnitř uzavřené (zašněrované) boty. Jestliže si děti hrávají doma, lze nosit bandáž Aequi Junior i bez obuvi, protože píní funkci udržení stability kotníku.

INDIKACE

- V případě počáteční funkční terapie úrazů mediálních či laterálních kotníchkových vazů
- Následně konzervativní nebo pooperační léčba fraktur kotníku
- V případě reziduíal či jiné nestability (zvýšená náchýlnost k vyknutí)
- Prevence (recidivy) úrazů kotníchkových vazů

Nejsou známy žádné poruchy, při kterých by nošení nemohla či neměla být použita. V případě nedostatečného krevního oběhu v končetinách může ortéza způsobit hyperémii. Zpočátku ortéza příliš netěsní.

Bolest je vždy varovným signálem. Pokud bolest přetrvává nebo se pooteže zhoršují, doporučujeme obrátit se na lékaře nebo terapeuta.
Mindig észre kell figyelni a fájdalom, az a fájdalom nem járhat, vagy a panaszok rosszabbodnak, ajánlott felkeresni orvosát vagy terapeutáját.

WSKAZANIA

- W przypadku początkowej terapii urazach części środkowych i bocznych więzadeł kolennego
- W leczeniu uzupełniającem po leczonych zachowawczo lub operacyjnie złamaniach kostki
- Przy zapobieganiu występowania niestabilności (zwiększone ryzyko skręceń)
- Przy zapobieganiu (nawrotom) urazów więzadeł kostki

Nie są znane żadne schorzenia, które stanowiąby przeciwwskazanie do używania ortozy. W przypadku słabego krążenia krwi w kończynach ortéza może spowodować przekierowanie. Na początku stosowania należy wystrzegać się zbyt ciasnego dopasowania ortozy. Zpočátku ortéza příliš netěsní.

Ból jest zawsze stanowy ostrzeżeniem. W przypadku utrzymywania się dolegliwości bólowych lub ich nasilenia, należy skontaktować się z lekarzem lub terapeutą.
Mindig észre kell figyelni a fájdalom, az a fájdalom nem járhat, vagy a panaszok rosszabbodnak, ajánlott felkeresni orvosát vagy terapeutáját.

Mindig észre kell figyelni a fájdalom, az a fájdalom nem járhat, vagy a panaszok rosszabbodnak, ajánlott felkeresni orvosát vagy terapeutáját.

WSKAZANIA

- W przypadku początkowej terapii urazach części środkowych i bocznych więzadeł kolennego
 - W leczeniu uzupełniającem po leczonych zachowawczo lub operacyjnie złamaniach kostki
 - Przy zapobieganiu występowania niestabilności (zwiększone ryzyko skręceń)
 - Przy zapobieganiu (nawrotom) urazów więzadeł kostki
- Nie są znane żadne schorzenia, które stanowiąby przeciwwskazanie do używania ortozy. W przypadku słabego krążenia krwi w kończynach ortéza może spowodować przekierowanie. Na początku stosowania należy wystrzegać się zbyt ciasnego dopasowania ortozy. Zpočátku ortéza příliš netěsní.

Ból jest zawsze stanowy ostrzeżeniem. W przypadku utrzymywania się dolegliwości bólowych lub ich nasilenia, należy skontaktować się z lekarzem lub terapeutą.
Mindig észre kell figyelni a fájdalom, az a fájdalom nem járhat, vagy a panaszok rosszabbodnak, ajánlott felkeresni orvosát vagy terapeutáját.

WSKAZANIA

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je třeba nejprve zakryť vhodným materiálom.

Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push môže byť zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je treba nejprve zakryť vhodným materiálom.
Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push môže byť zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je treba nejprve zakryť vhodným materiálom.

Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push môže byť zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je treba nejprve zakryť vhodným materiałom.

Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push môže být zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je treba nejprve zakryť vhodným materiałom.

Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push môže být zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je treba nejprve zakryť vhodným materiałom.

Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push môže být zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je treba nejprve zakryť vhodným materiałom.

Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push môže být zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je treba nejprve zakryť vhodným materiałom.

Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push może být zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Użytkownika konieczne należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortezy Push mają służyć kołnani na nieopiecznzone pokožce. Poškozenou pokožkou je treba nejprve zakryť vhodným materiałom.

Optimální funkcionálnoe možná poskytnout typicky projev výběr odpovídajícího rozměru. Před zakoupením należy zapytać o rozmiar ortozy u celou diagnostyczną osobu. Profesionálny personál distributora wskazá najlepší spôsob doproszenia ortozy Push. Zalesný przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Před každým použitím należy sprawdzić ortozę Push pod kątem oznak zużycia lub zastarczenia się elementów jej części. Optimálne zloženie ortozy Push może být zagarantované vtedy, akýkoľvek výrobok je nenasadený.

• Před každým použitím ortozy Push zkontrolovajte, zda je neviny známky opotřebení a zda materiál jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen. Zivotnost ortozy predluzujete, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C. V rámci nariadení UE 2017745 o zdravotníckych prostriedkoch musí udržiavateľ ochrániť každouú zvažnou nezávadnú prílohu týkajúcu sa produktu výrobcu a príslušeného orgánu čínského štátu, vo ktorom užívateľ sídli.
• Maksymálna stabilizácia uzyskuje się przy noszeniu ortozy w zwykłym (zasznurowanym) butcie. W przypadku noszenia ortozy bez buty należy uważać, aby nie poślizgnąć.

• Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.